

Із вересового квіту  
Пикти варили давно  
Трунок, за мед солодший,  
Міцніший, аніж вино.  
Варили і випивали  
Той чарівний напій  
І в темрявих підземеллях  
Долі раділи своїй.

Та ось володар шотландський —  
Жахались його вороги! —  
Пішов на пиктів оружно,  
Щоб знищить їх до ноги.  
Він гнав їх, неначе ланей,  
По вересових горбах,  
Мчав по тілах спогорда.  
Сіяв і смерть, і жах.

І знову настало літо,  
Верес ізнов червонів,  
Та трунок медовий варити  
Вже більше ніхто не вмів.  
В могилках, немов дитячих,  
На кожній червоній горі,  
Лежали під квітом червоним  
Поснули навік броварі.

Їхав король шотландський  
По вересовій землі;  
Дзинчали завзято бджоли,  
Курликали журавлі.  
Та був можновладець похмурий,  
Думу він думав свою:

"Владар вересового краю —  
Чом з вересу трунку не п'ю?"

Раптом васал королівський  
Натрапив на дивний схов:  
В розколині між камінням  
Двох броварів знайшов.  
Витягли бідних пиктів  
Миттю на білий світ —  
Батька старого і сина,  
Хлопця отрочих літ.

Дивився король на бранців,  
Сидячи у сідлі;  
Мовчки дивились на нього  
Ті броварі малі.  
Король наказав їх поставить  
На кручі й мовив: — Старий,  
Ти сина й себе порятуєш,  
Лиш тайну трунку відкрий.

Глянули вниз і вгору  
Батько старий і син:  
Довкола — червоний верес,  
Під ними — клекіт пучин.  
І пикта голос тоненький  
Почув шотландський король:  
— Два слова лише, володарю,  
Тобі сказати дозволь!

Старість життя цінує.  
Щоб жити, я все зроблю  
І тайну трунку відкрию, —  
Так він сказав королю.  
Немов горобчик цвірінкав,

Мова лилася дзвінка:  
— Відкрив би тобі таємницю,  
Боюся лише синка.

Смерть його не лякає,  
Життя не цінує він.  
Не смію я честь продавати,  
Як в очі дивиться син.  
Зв'яжіть його міцно, владарю,  
І киньте в кипучі нурти,  
І я таємницю відкрию,  
Що клявся повік берегти.

І хлопця скрутили міцно,  
І дужий вояк розгойдав  
Мале, мов дитяче, тіло,  
І в буруни послав.  
Крик бідолахи останній  
Поглинули хвилі злі.  
А батько стояв на кручі —  
Останній пикт на землі.

— Владарю, казав я правду:  
Від сина чекав біди.  
Не вірив у мужність хлопця,  
Який ще не мав бороди.  
Мене ж не злякає тортура.  
Смерть мені не страшна,  
І вересового трунку  
Зі мною помре таїна!